

BORTSKAFFELSE: Der henvises til de lokale forskrifter for bortsakfælse af affald. Hvis disse ikke forefindes, henvises til de nationale eller regionale forskrifter for bortsakfælse af affald.

OPBEVARING: Opbevares ved stuemod temperatur (20°C/68°F - 25°C/77°F). Se udlebød på etiketten på de enkelte komponenter.

GARANTI: BISCO, Inc. anerkender sit ansvar for at udskifte produkter, hvis der viser sig at være defekte. BISCO, Inc. påtager sig intet ansvar for nogen ekade eller noget tab, direkte eller indirekte som følge af brug eller manglende mulighed for at bruge produktet som beskrevet. Far brus er det brugeres ansvar at sikre, at produktet er hensigtsmæssigt til den tilstede brug. Brugeren påtager sig alt ansvar og enten risiko forbundet med det.

* PORCELAIN PRIMER, PORCELAIN ETCHANT, PORCELAIN BONDING RESIN, BARRIER GEL og OPAQUER er fremstillet af BISCO, Inc. UNI-ETCH er et registreret varemærke tilhørende BISCO, Inc.

ÆLITE og Z-PRIME er varemærker, tilhørende BISCO, Inc.

PORCELAIN PRIMER*

Silanoirtiprimeri

YLEISTIETOJA

PORCELAIN PRIMER on yksikomponentinen silaan alkoholi- ja asetoni luoksesta. Materiaalia käytetään parantamalla yhdistelmämäärin sitoutumista posilinipolleille. Silaan on katsiotimoni monomeeri. Sen silanol-rhymä reagoi posilin pinnan kanssa, kun taas metakryylirhynnäkopolymeri yhdistelmämäärin matriksin kanssa. Silaanluokun tiedetään lisäävän yhdistelmämäärin yksialta ja kemiallista soluista lisäposilin materiaaleihin parantamalla pinnan kosteutumismäärästä - materiaalin mukautumista pinnalle samalla se vähentää heikentävästä valkuustusta sidoksissa.

Sidostettava posilini tulee ETSATÄ PORCELAIN ETCHANT® (4 % tai 9,5 % fluoruutioyhtiö) ennen silaanin levittämistä. Fluoruutiosaisuus lisää merkittävästi huokoista sidostuspintaan, ja samalla muodostuvien reaktiivisten hydroksyyliyhmiin ansioita posiliniponilla on erittäin herkkä vastaatoimintansa.

Käytäntöohjeet:

- A. Etsatutti posilini- ja liitumidisiliikatti-restauraatioiden (e.max) sidostaminen
- B. Posilini- ja liitumidisiliikatti-restauraatioiden korjausket
- C. Metalliraumisien tölten posilini korjaus
- D. Zirkoniukisidki- ja aluminioskidruunkoisten tölten posiliniponkorjaus

Varoitusset:

* Ristikontaminatio: Tuote voi sisältää kertakäyttöiseksi tarkoitettuja osia. Tuhoja käytetysti tai konta minointue tuotteen. Älä puhdisti, desinfioi tai laudelleen käytä.

Varmoitusset:

* PORCELAIN PRIMER saattaa aiheuttaa ihon herkistymistä allittila henkilöillä. Ihonkontaktin sattuessa pese huolellisesti sääsiä ja vesi.

* Kosketusta, syltin, teren tai veden kanssa tullee välttää näiden toimenpiteiden aikana.

* Käytäntövalistusdote loitetaan pyynnöstä.

* Katso käytäntövalistusdote www.Bisco.com.

KÄYTÖTÖÖHEJJEET

A. Etsatutti posilini- ja liitumidisiliikatti-restauraatioiden sidostaminen:

HUOMAUTUS: Etsatutti posilini- ja liitumidisiliikatti-restauraatioiden, jota yhteys laboratorioriin ja/tai keramiikan valmistajaan saattavat estuaan, on suositeltavaa tarkastella posiliniponista. Samankaltaiset BISCO-tuotteet sisältävät 4 % ja 9,5 % PORCELAIN ETCHANTS -etsausaineita (puurkuorista yleisfluoruutioyhtiölejä).

1. Harja- 1-2 tuloa PORCELAIN PRIMER kerrosta etsatutti posilini- ja liitumidisiliikatti-restauraatioiden sidostamiseen ja odota 30 sekuntia. Kuivaa lämpimällä ilmalta.

HUOMAUTUS: Posilini pinta tulee olemaan sammankiinisenä sekä ennen PORCELAIN PRIMER-levitystä että sen jälkeen.

2. Levitä PORCELAIN BONDING RESIN® (HEMA/Han resin) restauraatiin posiliniponalle, ohenna ilmaa. ÄLÄ levitäkaa TAI levitä limaa valmistaja ohjeiden mukaisesti.

3. Jalka sementtiorjennointioperaatiosta.

B. Posiliniponkorjausket- ja liitumidisiliikatti-restauraatioiden korjaus:

1. Eristi korjaatava alue.

2. Poista posilini kilti ja hio vieston (45 astetta) korjaatava alue. Hiekkapuhalla koko alue tai hio pinta karkealla timanttiporrasella. Huuhtele vedellä ja ilmakuiva.

3. Levita BARRIER GEL® sujageeli kenelle, joka saatavat allitila, tai posilini pääle alueilla, joissa etsautuu ei toivota tapahtuvan.

4. Levita PORCELAIN ETCHANT®-tuotetta kuvalle posiliniponille valmistajan ohjeiden mukaisesti. Valvo etsausvalutta koko toimenpiteen ajaksi. Käytä ihua posilaikaa PORCELAIN ETCHANT materiaali ja huutelle seurailla määrillä vettä ja ilmakuivata. Etsatun pinna tulisi näyttää himmeältä ja huuremuiselta.

5. Puhdisti etsatun posiliniponitilaa UNI-ETCH®-tuotetta sen pälli ja sekoittele 20 sekunnin ajan posilaikkaa kaikki suolat. Huuhtele ja kuivuta huolellisesti.

6. Levita ohut PORCELAIN PRIMER -kerros etsatutti posiliniponille ja anna vaikuttaa 30 sekuntia. Kuivaa (lämpimällä) ilmalta.

7. Levita ohut PORCELAIN PRIMER -kerros etsatutti posiliniponille ja anna vaikuttaa 30 sekuntia. Kuivaa (lämpimällä) ilmalta.

8. Levita yksi PORCELAIN BONDING RESIN®-kerros, ohenna ilmaa (valkokutus valimainen).

9. Saata valmiaksi korjaus mikrohybridylehdistelmämäuvilla (esim. ÆLITE™ All-Purpose Body) ja viimeistele/killota.

C. Metallina välttämistä posiliniponkorjausket:

1. Eristi korjaatava alue.

2. Poista posilini kilti ja hio vieston (45 astetta) korjaatava alue. Hiekkapuhalla koko alue tai hio pinta karkealla timanttiporrasella. Huuhtele vedellä ja ilmakuiva.

3. Levita BARRIER GEL sujageeli kenelle, joka saatavat allitila, ja metallin pääle alueilla, joissa etsautuu ei toivota tapahtuvan.

4. Levita PORCELAIN ETCHANT®-tuotetta kuvalle posiliniponille valmistajan ohjeiden mukaisesti. Valvo etsausvalutta koko toimenpiteen ajaksi. Käytä ihua posilaikaa PORCELAIN ETCHANT materiaali ja huutelle seurailla määrillä vettä ja ilmakuivata. Etsatun pinna tulisi näyttää himmeältä ja huuremuiselta.

5. Puhdisti etsatun posiliniponitilaa UNI-ETCH®-tuotetta sen pälli ja sekoittele 20 sekunnin ajan posilaikkaa kaikki suolat. Huuhtele ja kuivuta huolellisesti.

6. Levita ohut PORCELAIN PRIMER -kerros etsatutti posiliniponille ja anna vaikuttaa 30 sekuntia. Kuivaa (lämpimällä) ilmalta.

7. Levita ohut Z-PRIME®-kerros paljaisi metallille ja ilmakuiva 3 sekuntia.

8. Ravasta OPAQUER®-base- ja -katalybstäolithulot hyvin ennen annostelua. Annostele yksi tippa kumpaakin, base ja katalyst sekoituslaatikosta ja sekoila harja kärjellä. Läslä ohut OPAQUER-kerros vain metallipinhalle ja anna sitokettua itäkövettaa 5 sekuntua.

9. Levita yksi PORCELAIN BONDING RESIN®-kerros, ohenna ilmaa (valkokutus valimainen).

10. Saata valmiaksi korjaus mikrohybridylehdistelmämäuvilla (esim. ÆLITE™ All-Purpose Body) ja viimeistele/killota.

D. Zirkoniukisidki- ja aluminioskidruunkoisten tölten posiliniponkorjaus:

1. Eristi korjaatava alue.

2. Poista posilini kilti ja hio vieston (45 astetta) korjaatava alue. Hiekkapuhalla koko alue tai hio pinta karkealla timanttiporrasella. Huuhtele vedellä ja ilmakuiva.

3. Levita BARRIER GEL sujageeli kenelle, joka saatavat allitila, tai aluminioskid/zirkoniukisidin pääle alueilla, joissa etsautuu ei toivota tapahtuvan.

4. Levita PORCELAIN ETCHANT®-tuotetta kuvalle posiliniponille valmistajan ohjeiden mukaisesti. Valvo etsausvalutta koko toimenpiteen ajaksi. Käytä ihua posilaikaa PORCELAIN ETCHANT materiaali ja huutelle seurailla määrillä vettä ja ilmakuivata. Etsatun pinna tulisi näyttää himmeältä ja huuremuiselta.

5. Puhdisti etsatun posiliniponitilaa UNI-ETCH®-tuotetta sen pälli ja sekoittele 20 sekunnin ajan posilaikkaa kaikki suolat. Huuhtele ja kuivuta huolellisesti.

6. Levita ohut PORCELAIN PRIMER -kerros etsatutti posiliniponille ja anna vaikuttaa 30 sekuntia. Kuivaa (lämpimällä) ilmalta.

7. Levita ohut Z-PRIME®-kerros paljaisi metallille ja ilmakuiva 3 sekuntia.

8. Ravasta OPAQUER®-base- ja -katalybstäolithulot hyvin ennen annostelua. Annostele yksi tippa kumpaakin, base ja katalyst sekoituslaatikosta ja sekoila harja kärjellä. Läslä ohut OPAQUER-kerros vain metallipinhalle ja anna sitokettua itäkövettaa 5 sekuntua.

9. Levita yksi PORCELAIN BONDING RESIN®-kerros, ohenna ilmaa (valkokutus valimainen).

10. Saata valmiaksi korjaus mikrohybridylehdistelmämäuvilla (esim. ÆLITE™ All-Purpose Body) ja viimeistele/killota.

E. Zirkoniukisidki- ja aluminioskidruunkoisten tölten posiliniponkorjaus:

1. Eristi korjaatava alue.

2. Poista posilini kilti ja hio vieston (45 astetta) korjaatava alue. Hiekkapuhalla koko alue tai hio pinta karkealla timanttiporrasella. Huuhtele vedellä ja ilmakuiva.

3. Levita BARRIER GEL sujageeli kenelle, joka saatavat allitila, ja metallin pääle alueilla, joissa etsautuu ei toivota tapahtuvan.

4. Levita PORCELAIN ETCHANT®-tuotetta kuvalle posiliniponille valmistajan ohjeiden mukaisesti. Valvo etsausvalutta koko toimenpiteen ajaksi. Käytä ihua posilaikaa PORCELAIN ETCHANT materiaali ja huutelle seurailla määrillä vettä ja ilmakuivata. Etsatun pinna tulisi näyttää himmeältä ja huuremuiselta.

5. Puhdisti etsatun posiliniponitilaa UNI-ETCH®-tuotetta sen pälli ja sekoittele 20 sekunnin ajan posilaikkaa kaikki suolat. Huuhtele ja kuivuta huolellisesti.

6. Levita ohut PORCELAIN PRIMER -kerros etsatutti posiliniponille ja anna vaikuttaa 30 sekuntia. Kuivaa (lämpimällä) ilmalta.

7. Levita ohut Z-PRIME®-kerros paljaisi metallille ja ilmakuiva 3 sekuntia.

8. Ravasta OPAQUER®-base- ja -katalybstäolithulot hyvin ennen annostelua. Annostele yksi tippa kumpaakin, base ja katalyst sekoituslaatikosta ja sekoila harja kärjellä. Läslä ohut OPAQUER-kerros vain metallipinhalle ja anna sitokettua itäkövettaa 5 sekuntua.

9. Levita yksi PORCELAIN BONDING RESIN®-kerros, ohenna ilmaa (valkokutus valimainen).

10. Saata valmiaksi korjaus mikrohybridylehdistelmämäuvilla (esim. ÆLITE™ All-Purpose Body) ja viimeistele/killota.

F. Diktoniukisidki- ja aluminioskidruunkoisten tölten posiliniponkorjaus:

1. Eristi korjaatava alue.

2. Poista posilini kilti ja hio vieston (45 astetta) korjaatava alue. Hiekkapuhalla koko alue tai hio pinta karkealla timanttiporrasella. Huuhtele vedellä ja ilmakuiva.

3. Levita BARRIER GEL sujageeli kenelle, joka saatavat allitila, ja metallin pääle alueilla, joissa etsautuu ei toivota tapahtuvan.

4. Levita PORCELAIN ETCHANT®-tuotetta kuvalle posiliniponille valmistajan ohjeiden mukaisesti. Valvo etsausvalutta koko toimenpiteen ajaksi. Käytä ihua posilaikaa PORCELAIN ETCHANT materiaali ja huutelle seurailla määrillä vettä ja ilmakuivata. Etsatun pinna tulisi näyttää himmeältä ja huuremuiselta.

5. Puhdisti etsatun posiliniponitilaa UNI-ETCH®-tuotetta sen pälli ja sekoittele 20 sekunnin ajan posilaikkaa kaikki suolat. Huuhtele ja kuivuta huolellisesti.

6. Levita ohut PORCELAIN PRIMER -kerros etsatutti posiliniponille ja anna vaikuttaa 30 sekuntia. Kuivaa (lämpimällä) ilmalta.

7. Levita ohut Z-PRIME®-kerros paljaisi metallille ja ilmakuiva 3 sekuntia.

8. Ravasta OPAQUER®-base- ja -katalybstäolithulot hyvin ennen annostelua. Annostele yksi tippa kumpaakin, base ja katalyst sekoituslaatikosta ja sekoila harja kärjellä. Läslä ohut OPAQUER-kerros vain metallipinhalle ja anna sitokettua itäkövettaa 5 sekuntua.

9. Levita yksi PORCELAIN BONDING RESIN®-kerros, ohenna ilmaa (valkokutus valimainen).

10. Saata valmiaksi korjaus mikrohybridylehdistelmämäuvilla (esim. ÆLITE™ All-Purpose Body) ja viimeistele/killota.

G. Diktoniukisidki- ja aluminioskidruunkoisten tölten posiliniponkorjaus:

1. Eristi korjaatava alue.

2. Poista posilini kilti ja hio vieston (45 astetta) korjaatava alue. Hiekkapuhalla koko alue tai hio pinta karkealla timanttiporrasella. Huuhtele vedellä ja ilmakuiva.

3. Levita BARRIER GEL sujageeli kenelle, joka saatavat allitila, ja metallin pääle alueilla, joissa etsautuu ei toivota tapahtuvan.

4. Levita PORCELAIN ETCHANT®-tuotetta kuvalle posiliniponille valmistajan ohjeiden mukaisesti. Valvo etsausvalutta koko toimenpiteen ajaksi. Käytä ihua posilaikaa PORCELAIN ETCHANT materiaali ja huutelle seurailla määrillä vettä ja ilmakuivata. Etsatun pinna tulisi näyttää himmeältä ja huuremuiselta.

5. Puhdisti etsatun posiliniponitilaa UNI-ETCH®-tuotetta sen pälli ja sekoittele 20 sekunnin ajan posilaikkaa kaikki suolat. Huuhtele ja kuivuta huolellisesti.

6. Levita ohut PORCELAIN PRIMER -kerros etsatutti posiliniponille ja anna vaikuttaa 30 sekuntia. Kuivaa (lämpimällä) ilmalta.

7. Levita ohut Z-PRIME®-kerros paljaisi metallille ja ilmakuiva 3 sekuntia.

8. Ravasta OPAQUER®-base- ja -katalybstäolithulot hyvin ennen annostelua. Annostele yksi tippa kumpaakin, base ja katalyst sekoituslaatikosta ja sekoila harja kärjellä. Läslä ohut OPAQUER-kerros vain metallipinhalle ja anna sitokettua itäkövettaa 5 sekuntua.

9. Levita yksi PORCELAIN BONDING RESIN®-kerros, ohenna ilmaa (valkokutus valimainen).

10. Saata valmiaksi korjaus mikrohybridylehdistelmämäuvilla (esim. ÆLITE™ All-Purpose Body) ja viimeistele/killota.

H. Väistäminen: Noudata jätteen hävitämistä koskevia hoytotoimituksia säännöksiä. Jos näitä ei ole, noudata jätteen hävitämistä koskevia kansalaisia tai alaisuuden säännöksiä.

I. Säilytys: Säilytä huoneenlämpöisissä (20°C/68°F - 25°C/77°F). Kasvoa ja kynsillä.

J.